

Bundesblatt

Bern, 3. Januar 1977 129. Jahrgang Band I

Nr. 1

Erscheint wöchentl. Preis: Inland Fr. 85.– im Jahr, Fr. 48.50 im Halbjahr; Ausland Fr. 103.– im Jahr, zuzüglich Nachnahme- und Postzustellgebühr. Inseratenverwaltung: Permedia, Publicitas-Zentraldienst für Periodika, Hirschmattstrasse 36, 6002 Luzern, Tel. 041/23 66 66

Verzeichnis der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer Unteragenten

(gemäss Bundesgesetz vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb
von Auswanderungsagenturen)

Stand: 1. Januar 1977

Liste des agences d'émigration et de passage et de leurs sous-agents

(selon la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations
des agences d'émigration)

Etat le 1^{er} janvier 1977

Prospetto delle agenzie di emigrazione e di passaggio e dei loro sottoagenti

(giusta la legge federale del 22 marzo 1888 sulle operazioni
delle agenzie di emigrazione)

Stato al 1^o gennaio 1977

1. ACS-REISEN AG, 3001 Bern

VOYAGES-ACS SA, à Berne

Laupenstrasse 2

Patentinhaber: Kurt Häberlin

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Künzi Erwin	(Hauptbüro)	Bern
(Vakant)	(ACS-Sektion)	
	Vordere Vorstadt 8	Aarau

Ulli Emil (ACS-Sektion)
Birsigstrasse 4 Basel

2. Marco Agustoni, 9001 St. Gallen
Blumenbergplatz 3
Patentinhaber: Marco Agustoni (sen.)

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Tanner Susanne, Frl.	(Hauptbüro)	St. Gallen
Maurer Helmar	(Reisebüro Maurer AG) Schanzenpostpassage 4	Bern
Meier Rolf	(Reisebüro Rolf Meier & Co.) Vorstadt 12	Schaffhausen
Leder Gustav	(Reisebüro Leder) Stampfenbachstrasse 42	Zürich

3. American Express International Inc., 8022 Zürich
Bahnhofstrasse 20/22
Patentinhaber: Herbert Stutz

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Novell Theodor } Lüthi Hugo }	(Hauptbüro)	Zürich
Pallioppi Peider	(Amexco) Spitalgasse 33	Bern
Balsiger Emile	(Amexco) 7, rue du Mont-Blanc	Genève
(Vacante)	(Amexco) 12, chemin Rieu	Genève
Oesch Walter	(Amexco) 14, avenue Mon-Repos	Lausanne
Glaser Peter	(Amexco) Schweizerhofquai 4	Luzern
Schüepp Walter	(Christian Hausmann AG, Reisebüro) Bahnhofstrasse 10	St. Gallen
Picenoni Jürg	(Schweizerische Kreditanstalt)	St. Moritz

4. Reisebüro Bank in Langenthal, 4900 Langenthal

Bahnhofstrasse 1

Patentinhaber: Mangold Elisabeth, Frau

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Moser Marcel	(Go Trend Travel AG), Münstergasse 47	Bern
Knecht Hans	(Reisebüro Columbus Tours AG) Schulthess-Allee 5	Brugg

5. «BASILISK», 4000 Basel

(Reisebüro der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft)

Aeschenplatz 3

Patentinhaber: Peter Schaub

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Sieber Hans	(Hauptbüro)	Basel
(Vakant)	(ITO Reisebüro Läubli AG) Kapellgasse 20	Luzern

6. Josef Baumeler AG, 6000 Luzern

Grendelstrasse 11

Patentinhaber: Heinz von Euw

***) 7. BIERI TRAVEL Reisebüro A. K. Bieri AG, 4011 Basel**

BIERI TRAVEL Voyages A. K. Bieri SA, à Bâle

BIERI TRAVEL Viaggi A. K. Bieri SA, in Basilea

Bachlettenstrasse 7

Patentinhaber: Alfred Kurt Bieri

8. CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz AG, 8039 Zürich

Pelikanstrasse 38

Patentinhaber: Fritz Meyer

Unteragent–Sous-agent–Sottoagente:

(Vakant)	(CIT-Reisebüro) Spitalgasse 4	Bern
----------	-------------------------------	------

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungs-, sondern nur mit Passagegeschäften
Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration mais seulement d'affaires de passage

9. Wagons-Lits/Cook, 1200 Genève

16, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Rodolphe A. Hintermann

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Gitz Henri	(Bureau principal)	Genève
Chatillon Patrick	(Palais des Nations)	Genève
(Vacante)	(CERN)	Genève
Orsi Marcel	(W.-Lits/Cook) Freie Strasse 109	Basel
Cordey Jean-Pierre	(W.-Lits/Cook) Bubenbergrplatz 8	Bern
Oehrli Paul	(W.-Lits/Cook) Höhweg 29	Interlaken
Pellaton Paul	(W.-Lits/Cook) Gare CFF	Lausanne
Guberan Jacques	(W.-Lits/Cook)	
	7, rue du Grand-Chêne	Lausanne
(Vacante)	(W.-Lits/Cook) Riva Vincenzo Vela	Lugano
(Vakant)	(W.-Lits/Cook) Haldenstrasse 1	Luzern
Saugy Jacques	(W.-Lits/Cook) 47, avenue du Casino	Montreux
Nussbaumer Erik	(W.-Lits/Cook) 1, place Pury	Neuchâtel
Rohner Robert	(W.-Lits/Cook) Talacker 42	Zürich

10. Cornerviaggi SA, 6900 Lugano**Cornervoyages SA, à Lugano****Cornerreisen AG, in Lugano****Cornertravels Ltd., Lugano**

Via della Posta 4

Titolare della patente: Luciano Bernasconi

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

(Vacante)	(Ufficio principale)	Lugano
Wild Giacomo	(Cornerviaggi SA)	
	Via alla Ramogna 14	Locarno

11. Danzas AG, 4002 Basel**Danzas SA, à Bâle****Danzas SA, in Basilea**

Centralbahnplatz 8

Patentinhaber: Hans Joos

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti.

Hahn Eugen	}	(Hauptbüro)	Basel
Meyre Otto			
Costeggioli Guido			
Müller Werner		(Danzas AG) Gerbergasse 20	Basel
Benzoni Ettore		(Danzas SA) Piazzale Stazione	Bellinzona
Reinle Oskar P.		(Danzas AG) Kramgasse 56	Bern
Baumann Albert	}	(Danzas AG) Bahnhofstrasse 41	Biel
Michel Walter			
Schmid René		(Danzas AG) Bahnhofplatz	Brig
Saluz Guido		(Danzas AG) Bahnhofstrasse 2	Buchs SG
Chiesa Alessandro		(Danzas SA) Piazza Stazione	Chiasso
Emch Kurt		(Danzas SA) 5, rue du Mont-Blanc	Genève
Birkhofer Heinz		(Danzas AG) Rathausstrasse 21	Liestal
Bottani Carluccio		(Danzas SA) Piazza Stazione 2	Locarno-
Sorgesa Franco	}	(Danzas SA) Piazza Manzoni 8	Muralto
Laorca Aldo			Lugano
Strässler Christian		(Danzas AG) Pilatusstrasse 2	Luzern
(Vakant)		(Danzas AG) am Cityplatz	Rapperswil SG
Kaehr Hans	}	(Danzas AG) Bahnhofstrasse 17	St. Gallen
Kempter Rolf			
Blanc Albert	}	(Danzas AG) Bahnhofstrasse 30	Schaffhausen
Schönberger Rolf			
Rast Roland	}	(Danzas AG) Bahnhofplatz 9	Zürich
Wild Max			
Melliger Arthur			

12. Fert & Cie, 1201 Genève

2, rue Fendt

Titulaire de la patente: Eugène-Jean Fert

13. Aktiengesellschaft Gondrand Reisen, 8021 Zürich**Société Anonyme Voyages Gondrand, à Zurich****Società Anonima Viaggi Gondrand, in Zurigo****Limited Company Gondrand Voyages, Zurich**

Steinmühleplatz 1

Patentinhaber: Achille Schmid

14. Goth & Co. AG, 4002 Basel**Goth & Cie SA, à Bâle****Goth & Cia SA, in Basilea**

Elisabethenstrasse 45

Patentinhaber: Peter Goth

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Lämmler Willy	}	(Hauptbüro)	Basel
Baudinot René			
Turati Rino		(Goth & Cie SA) 18, rue d'Argent	Bienne
Heyer Jean-Pierre		(Goth & Cie SA) 13, rue Chantepoulet	Genève
Hof Peter		(Goth & Cie SA) 65, rue de la Serre	La Chaux-de-Fonds
Looser Jakob		(Goth & Co. AG) Poststrasse 23	St. Gallen
Burkhardt Wilhelm		(Goth & Co. AG) Seestrasse 61	Zürich
Grassi Renato Enrico		(Alpha-Reisen AG) Alfred-Escher-Strasse 9	Zürich

15. Genossenschaft Hotelplan, 8031 Zürich

Habsburgstrasse 9

Patentinhaber: Otto von Felten

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Thüring Arnold	(Hotelplan) Steinenvorstadt 62	Basel
Dubach Roland	(Hotelplan) Hirschengraben 11	Bern
(Vakant)	(Hotelplan) Planatterrasse 2	Chur
(Vacante)	(Hotelplan) place des Alpes/ 2, rue Thalberg	Genève
Antonioli Marc	(Hotelplan) 1, Galeries Benjamin-Constant	Lausanne
(Vacante)	(Hotelplan) Riva Vincenzo Vela 7	Lugano
Lüthold Paul	(Hotelplan) Alpenstrasse 12	Luzern
Halter Willy	(Hotelplan) Frongartenstrasse 5	St. Gallen
(Vakant)	(Hotelplan) Am Berntor	Thun
Schibli René	(Hotelplan) Unterer Graben 35	Winterthur
Biefer Ernst	(Hotelplan) Talacker 30	Zürich
Noth Alfred	(Hotelplan) Seidengasse 13	Zürich

***) 16. Imbach-Reisen AG, 6000 Luzern 5**

Weggisgasse 1

Patentinhaber: Werner Imbach

***) 17. Reisebüro Hans Imholz AG, 8036 Zürich**

Zentralstrasse 2

Patentinhaber: Hans Imholz

18. Jacky, Maeder AG, 4002 Basel

Wallstrasse 8

Patentinhaber: Jack Maeder

Unteragenten—Sous-agents—Sottoagenti:

Meyer Arthur	(Hauptbüro)	Basel
Bühler Rolf A.	(Jacky, Maeder AG) Bubenbergplatz 11	Bern
Engel Rudolf	(Jacky, Maeder SA) Spitalstrasse 12	Biel
(Vacante)	(Jacky, Maeder SA) 10, rue Bonivard	Genève
(Vakant)	(Jacky, Maeder AG) «Meierhof»	Horgen
Cachot Maurice	(Jacky, Maeder SA) 66, avenue Léopold-Robert	La Chaux- de-Fonds
Hugener Roland } Mohler Ernst }	(Jacky, Maeder AG) St. Leonhardstr. 24	St. Gallen
Jäger Eduard	(Jacky, Maeder AG) Bahnhofstrasse 4	Schaffhau- sen
Haensler Bruno	(Jacky, Maeder AG) Sihlstrasse 38	Zürich

19. Reisebüro Juon AG, 7002 Chur

Bahnhofplatz/Ottostrasse 8

Patentinhaber: Hans Juon

***) 20. Kaiser Reisen AG, 8039 Zürich**

Talstrasse 65

Patentinhaber: Pierre Wannaz

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungs-, sondern nur mit Passagegeschäften
{ Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration mais seulement d'affaires de passage

21. Kehrli & Oeler AG, 3001 Bern

Bubenbergplatz 9

Patentinhaber: Albert Robert Oeler

Unteragent–Sous-agent–Sottoagente:

Zürcher Heinz

(Hauptbüro)

Bern

22. Reisebüro Kibbuz Tours AG, 8600 Dübendorf

Bahnhofstrasse 1

Patentinhaberin: Frau Eveline Gfeller

23. Reisebüro Kündig AG, 8021 Zürich**Agence de voyages Kündig SA, à Zurich**

Bahnhofstrasse 80

Patentinhaber: Richard Albert Kündig

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Kyncl Hans

(Hauptbüro)

Zürich

(Vakant)

(Reisebüro Neff AG)

Bahnhofstrasse 26

Arbon

Capaccini Bruno

Aeschengraben 10

Basel

Hug Willy

(Bank in Burgdorf) Schmiedengasse

Burgdorf

Schweighauser Richard

(Ernst Grieder AG, Intern. Transp.) -

Konstanzerstrasse 7

Kreuzlingen

24. Reisebüro Kuoni AG, 8037 Zürich**Voyages Kuoni SA, à Zurich****Viaggi Kuoni SA, in Zurigo****Kuoni Travel Ltd., Zurich**

«Neue Hard», Neugasse 231

Patentinhaber: Jakob Bolli

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Egli Hans-Rudolf

Heiniger Kurt

Möhr Christian

(Hauptbüro)

Zürich

Hug Erika, Frä.

(Reisebüro Kuoni AG)

«Neue Hard», Neugasse 231

Zürich

Langhammer Bruno

(Reisebüro Kuoni AG)

Lindenplatz 6

Zürich

Lämmli Herbert	(Reisebüro Kuoni AG) Bahnhofplatz 7	Zürich
Gusset Albert	} (Reisebüro Kuoni AG) Am Bellevue	Zürich
Oertly Rolf		
Dänzer René	(Reisebüro Kuoni AG) Seestrasse 15	Zürich
Lentjes Hans	(Reisebüro Kuoni AG) Edisonstrasse 22	Zürich
Frey Max	(Reisebüro Kuoni AG) Pelikanstrasse 3	Zürich
Müllhaupt Karl	(Reisebüro Kuoni AG) Birmensdorferstrasse 157	Zürich
Hausmann Peter	(Urania Reisen AG) Werdmühleplatz 3	Zürich
Boss Bruno	(Reisebüro Kuoni AG) Bahnhofstrasse 61	Aarau
Egloff Walter	(Reisebüro Kuoni AG) Badstrasse 7	Baden
Neumaier Curt	(Reisebüro Kuoni AG) c/o Brown Boveri & Cie. AG Haselstrasse	Baden
Kneubühler Josef	} (Reisebüro Kuoni AG) Gerbergasse 26	Basel
Fasler Bruno		
Hotz Philipp	(Reisebüro Kuoni AG) Aeschenplatz	Basel
Gerwer Otto	(Reisebüro Kuoni AG) Bärenplatz 6-8	Bern
Auer Peter	(Reisebüro Kuoni AG) Dufourstrasse 17/Collègasse	Biel
Bacher Reto	(Reisebüro Kuoni AG) Bahnhofstrasse 54	Buchs SG
Enderli Serge	(Voyages Kuoni SA) 76, av. Léopold-Robert	La Chaux-de-Fonds
Svoboda Jürg	(Reisebüro Kuoni AG) Shopping Center Emmen	Emmenbrücke
Stachel Gregor	(Reisebüro Kuoni AG) Zürcherstrasse 120	Frauenfeld
Ayer Michel	(Voyages Kuoni SA) 4, avenue de la Gare	Fribourg
Pfister Albert	(Voyages Kuoni SA) 9, rue de Berne	Genève

Wiesmann Herbert	(Voyages Kuoni SA) 116, rue du Rhône	Genève
Buchser Paul Wismer Albert	} (Voyages Kuoni SA) 11, rue Haldimand	Lausanne
Dubois-Golay Sylvia, M ^{me}	(Voyages Kuoni SA) 2, Grand-Pont	Lausanne
Knobel Markus Froesch Aldo	} (Viaggi Kuoni SA) Viale Stazione	Locarno
Bonalumi Paolo	(Viaggi Kuoni SA) Contrada di Sassello 5	Lugano
Petermann-Wunderli Anne-Marie, Frau	(Reisebüro Kuoni AG) Grendel 10	Luzern
Roth Leo	(Voyages Kuoni SA) 8, rue de l'Hôpital	Neuchâtel
Widmer Urs	(Reisebüro Kuoni AG) Hübelstrasse 25	Olten
Müller René	(Reisebüro Kuoni AG) Seedamm-Center	Pfäffikon SZ
Furrer Werner	(Reisebüro Kuoni AG) Watterstrasse 92	Regensdorf
Berthoud Jacques	(Voyages Kuoni SA) 8, rue de la Mèbre	Renens VD
Hohl Alfred	(Reisebüro Kuoni AG) Poststrasse 16 Multishop, Multergasse 26	St. Gallen St. Gallen
Teufel Otto	(Reisebüro Kuoni AG) Hauptstrasse 53	Rorschach
Graf Christian	(Reisebüro Kuoni AG) Utikonstrasse 9	Schlieren
Semadeni Rolf	(Reisebüro Kuoni AG) «Uschter 77», Zürichstrasse 1	Uster
Benkert Heinz	(Reisebüro Kuoni AG) Bahnhofstrasse 99	Wetzikon
Naef Richard	(Reisebüro Kuoni AG) Einkaufszentrum Glatt	Wallisellen
Häfeli Urs	(Reisebüro Kuoni AG) Bahnhofplatz	Wil SG
Auer Peter	(Reisebüro Kuoni AG) c/o Gebr. Sulzer AG	Winterthur
(Vacante)	(Voyages Kuoni SA) 7-9, rue du Milieu	Yverdon

Rima Giorgio	(Reisebüro Kuoni AG) Neugasse 19	Zug
Faessler Werner	(Pavoni, Aubert & Cie SA) 38, place de la Gare	Fribourg
Lüthi Raymond	(Reisebüro Vollenweider AG) Kapellstrasse 9	Grenchen
Marti Käthy, Frl.	(Reisebüro Vollenweider AG) Hauptgasse 81	Solothurn
Altorfer Willy	(Reisebüro) Bankstrasse 4	Winterthur

25. Reisebüro Lamprecht AG, 8039 Zürich

Bleicherweg 21
Patentinhaber: Peter Koch

26. Lavanchy & Cie SA, 1003 Lausanne

15, rue de Bourg
Titulaire de la patente: Walter Frei

Unteragenten—Sous-agents—Sottoagenti.

Courvoisier Antoine	(Bureau principal)	Lausanne
Gerber Bruce	(Lavanchy & Cie SA) 18, rue du Simplon	Vevey

***) 27. Reisebüro Leibacher AG, 8001 Zürich**

Voyages Leibacher SA, à Zurich
Leibacher Travel Ltd., Zurich
Uraniastrasse 35
Patentinhaber: André Schaffner

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungs-, sondern nur mit Passagegeschäften
Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration mais seulement d'affaires de passage

28. Bank Leu & Co. AG, 8022 Zürich**Banque Leu & Cie SA, à Zurich**

Bahnhofstrasse 32

Patentinhaber: Kurt Brust

Unteragent – Sous-agent – Sottoagente:

Wey Hans	(Hauptbüro)	Zürich
----------	-------------	--------

29. Ernst Marti AG, 3283 Kallnach

Patentinhaber: Ernst Haus

Unteragenten – Sous-agents – Sottoagenti:

Blaser Walter	(Ernst Marti AG) Bubenberglplatz 8	Bern
Thönen Gotthilf	(Ernst Marti AG) Bahnhofstrasse 14	Biel
Rohrer Suzanna, M ^{lle}	(Ernst Marti SA) 84, avenue Léopold-Robert	La Chaux- de-Fonds
Nicolet Roger	(Ernst Marti SA) 5, rue de la Treille	Neuchâtel

30. Reise-Meile AG, 9000 St. Gallen

Bahnhofplatz 1–3

Patentinhaber: Friedrich Christ

31. Wm. Müller & Co., Aktiengesellschaft, 4002 Basel

Steinenvorstadt 33

Patentinhaber: Urs Bauer, Walo Schnyder

Unteragenten – Sous-agents – Sottoagenti:

Heller Karl	(Hauptbüro)	Basel
Wegmann Walter	(Handelsagentur Wegmann) Poliergasse 46	Burgdorf
Schluop Urs	(Reisebüro Hugelshofer AG) Bahnhofplatz	Frauenfeld
Wismer Hans	(Banca Popolare Svizzera) Piazzale Stazione	Locarno
Albek Werner	(Ufficio viaggi «Globus») Piazza Luini	Lugano

Kaenel Roger	(Spar- und Leihkasse) Oberbälliz 64	Thun
Hildebrand Hans	(Reisebüro) Marktgasse 78	Winterthur
Moor Bruno	(Reisedienst AG) Kirchplatz 18	Zofingen
Müller Othmar	(Reisebüro Traveller AG) Kolinplatz 8	Zug

32. Natural AG, 4002 Basel

Nauenstrasse 67

Patentinhaber: Alphonse Aeby

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Rindlisbacher Bruno	(Natural AG) Neuhausstrasse 40	Biel
Moor Jean-Jacques	(Voyages Natural SA) 51, avenue Léopold-Robert	La Chaux-de-Fonds

33. Natural, Le Coultre SA, 1200 Genève

15, rue Pierre-Fatio, 1204 Genève

Titulaire de la patente: Charles-Emile Le Coultre

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Rastoldo Raymond	(Bureau principal)	Genève
Allamand Pierre	(Montreux Voyages) 43, avenue des Alpes	Montreux

*) 34. H. Oehl AG, 4001 Basel

Pfluggasse 2

Patentinhaber: Hans Gautschi

35. J. Ouboter Aktiengesellschaft, 8022 Zürich

Pelikanplatz 15

Patentinhaber: Cornelis Ouboter

Unteragent–Sous-agent–Sottoagente:

Pfister Cölestin	(Hauptbüro)	Zürich
------------------	-------------	--------

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungs-, sondern nur mit Passagesgeschäften
Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration mais seulement d'affaires de passage

36. Panalpina Travel, 4002 Basel
 St. Jakobs-Strasse 40, Postfach 951
 Patentinhaber: Justin von Rohr

Unteragent–Sous-agent–Sottoagente:

Mohler Max	(Hauptbüro)	Basel
------------	-------------	-------

37. Popularis Tours, 3001 Bern
 Waisenhausplatz 10
 Patentinhaber: Fred Ramseier

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Burri Otto } Schick Walter }	(Hauptbüro)	Bern
Schad Walter } Ruf Otto }	(Popularis Tours) Centralbahnstrasse 9	Basel
(Vacante)	(Popularis Tours) 22, rue Adrien-Lachenal	Genève
Stöckli Meinrad	(Popularis Tours) Schweizergasse 8	Zürich

38. H. Ritschard & Cie SA, 1211 Genève
 49, route des Jeunes
 Titulaire de la patente: Jean-Rodolphe Raetz

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

(Vacante)	(Bureau principal)	Genève
Quartenoud Maurice	(H. Ritschard & Cie SA) 32, avenue de la Gare	Lausanne

39. Schweiz–Italien, Reise- und Transportgesellschaft AG, 8023 Zürich
Suisse–Italie, Société de voyages et de transports SA, à Zurich
Svizzera–Italia, Società di viaggi e di trasporti SA, in Zurigo
 Talacker 50, Postfach
 Patentinhaber: Erich Benziger

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Frangi Tullio	(Hauptbüro)	Zürich
Huber Josef	(Reisebüro) Rathausplatz 5	Altdorf UR
Vogel Kurt	(Reisebüro Dähler AG) Bahnhofstrasse 41	Burgdorf

Béraud André	(Bureau de voyages, Tourisme pour tous) 15, rue Haldimand	Lausanne
Hausheer Karl	(City-Reisebüro Zug AG) Bahnhofstrasse 23	Zug

40. Reisebüro AG SWISS EXPRESS, 4051 Basel

Henric Petri-Strasse 26
Patentinhaber: Georges Oehler

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Minassian Grigor (Vakant)	(Hauptbüro) (Swiss Express) «Rheinbrücke» Greifengasse 22	Basel Basel
------------------------------	---	----------------

***) 41. Touring-Club Suisse, 1211 Genève**

Touring-Club der Schweiz, in Genf
9, rue Pierre-Fatio

Titulaire de la patente: Ernst Quero

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Caccia Charles	(Bureau principal)	Genève
Bürgin Rolf	(TCS-Sektion) Steinentorstrasse 13	Basel
Gilgen Robert	(TCS-Sektion) Thunstrasse 63	Bern
Frasse André	(TCS-Section) 88, avenue Léopold-Robert	La-Chaux- de-Fonds
Noordtjij André	(TCS-Section) 10, avenue Juste-Olivier	Lausanne
Rebsamen Peter	(TCS-Sezione) Riva G. Albertolli 5	Lugano
Suter Rolf	(TCS-Sektion) Burgerstrasse 22	Luzern
Lusti Max	(TCS-Sektion) Poststrasse 18	St. Gallen
Schärer Pierre-Claude	(TCS-Sektion) Alfred-Escher-Strasse 38	Zürich

***) 42. Trans-Continental SA, 1206 Genève**

66, route de Florissant
Titulaire de la patente: René Meyer

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungs-, sondern nur mit Passagegeschäften
Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration mais seulement d'affaires de passage

43. Reisebüro Traveller Zürich AG, 8050 Zürich
 Bauhof Oerlikon, Ladenstrasse
 Patentinhaber: Oskar Ehrensperger

Unteragenten–Sous-agents–Sottoagenti:

Altermatt Ronny	(Reisebüro Traveller Zürich AG) Bahnhofstrasse 2	Schlieren
Bachofen Jakob	(Reisebüro Traveller Zürich AG) Fraumünsterstrasse 4	Zürich

44. Véron, Grauer SA, 1211 Genève
 42–46, rue Rothschild, 1211 Genève 1
 Titulaire de la patente: Dominique Chanel

***) 45. Voyageplan SA, 1820 Montreux**
 98, Grand-Rue
 Titulaire de la patente: Max Furrer

Unteragent–Sous-agent–Sottoagente:

Lüscher Monique, M ^{lle}	(Bureau principal)	Montreux
-----------------------------------	--------------------	----------

46. Reisebüro Wettstein AG, 8640 Rapperswil SG
 Seequai
 Patentinhaber: Ellio Wettstein

***) 47. Voyages Wittwer & Cie, 2002 Neuchâtel**
 2, rue Saint-Honoré
 Titulaire de la patente: Wittwer Danielle, M^{me}

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungs-, sondern nur mit Passagegeschäften
 Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration mais seulement d'affaires de passage

Verzeichnis der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer Unteragenten (gemäss Bundesgesetz vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen) Stand: 1. Januar 1977

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1977
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.01.1977
Date	
Data	
Seite	1-16
Page	
Pagina	
Ref. No	10 046 929

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.